

2025 m. rugpjūčio d.. Vilnius

Nacionalinis muziejus Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės valdovų rūmai, pagal Lietuvos Respublikos įstatymus įsteigta ir veikianti biudžetinė įstaiga, juridinio asmens kodas 302297628, registruota buveinė adresu Katedros a. 4, Vilnius, duomenys apie biudžetinę įstaigą kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre (toliau – **Užsakovas**), atstovaujamas Renginių skyriaus vyriausiojo kultūrinių renginių koordinatoriaus Vytauto Gailevičiaus, laikinai einančio generalinio direktoriaus pareigas, veikiančio pagal 2025 m. rugpjūčio 21 d. prašymą Nr. S-213,

ir veikiantis pagal individualios veiklos pažymą Nr. _____ (toliau – **Autorius**),

toliau Užsakovas ir Autorius kartu gali būti vadinami **Šalimis**, o kiekvienas iš jų atskirai – **Šalimi**, susitarė ir sudarė šią autorinę sutartį (toliau – **Sutartis**):

1. SUTARTIES DALYKAS

- 1.1. Šia Sutartimi Autorius perduoda Užsakovui, scenarijų muzikinei deklamacijai 22 balsams „Meilės ir Jėzaus medžioklė“, pagal Motiejų Kazimierą Sarbievijų (toliau – **Kūrinys**), taip pat suteikia išimtinės turtinės autoriaus teisės į Kūrinį.

2. ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI

- 2.1. Autorius šia Sutartimi įsipareigoja:
 - 2.1.1. perduoti Kūrinį Užsakovui iki **2025 m. rugsėjo 1 d.**;
 - 2.1.2. neperduoti turtinių Autoriaus teisių į Kūrinį tretiesiems asmenims;
 - 2.1.3. atsakyti už kitų autorių, trečiųjų asmenų ar kitų subjektų teisių pažeidimus, susijusius su Kūrinio autoryste ar kitomis šios Sutarties sąlygomis;
 - 2.1.4. sumokėti visus mokėtinus mokesčius pagal Lietuvos Respublikos teisės aktų reikalavimus.
- 2.2. Kūrinys turi būti sukurtas paties Autoriaus, laikantis profesionalumo ir kokybės standartų, paprastai taikomų šio tipo kūriniams. Autorius privalo konsultuotis su Užsakovu bei atsižvelgti į Užsakovo pastabas ir/ar pasiūlymus Sutarties vykdymo procese.
- 2.3. Kūrinį ir turtines teises į jį Autorius perduoda Užsakovui perdavimo-priėmimo aktu (toliau – **Aktas**). Nuo Akto pasirašymo dienos Užsakovas tampa išimtinio visų turtinių Autoriaus teisių perėmėju.
- 2.4. Autoriui vėluojant pateikti Kūrinį Užsakovui ir/arba pateikus nekokybišką Kūrinį, jeigu dėl to Užsakovas patiria materialinius nuostolius ar pabloginama jo reputacija, Kūrinio kaina, nurodyta šios Sutarties 3.1. punkte, mažinama per pusę, t. y. 50% (penkiasdešimt procentų). Nekokybiško Kūrinio trūkumus Autorius privalo ištaisyti be papildomo apmokėjimo.
- 2.5. Šia Sutartimi Užsakovas įsipareigoja:
 - 2.5.1. priimti iš Autoriaus Kūrinį ir turtines teises į jį Aktu, sumokant Autoriui Sutarties 3.1 punkte nurodytą Kainą;
 - 2.5.2. užtikrinti Autoriaus asmenines neturtines teises į Kūrinį Užsakovo leidiniuose, publikacijose ar panaudojant Kūrinį kitais būdais;
 - 2.5.3. ne vėliau kaip per 5 (penkis) darbo dienas nuo Kūrinio pateikimo Užsakovui dienos pateikti rašytines pretenzijas Autoriui raštu dėl netinkamos Kūrinio kokybės ar kitų įsipareigojimų pagal šią Sutartį neįvykdymo;
- 2.6. Užsakovas neatsako už jokių Autoriaus padarytus kitų autorių, trečiųjų asmenų ar kitų subjektų teisių pažeidimus, susijusius su Kūriniu ir jo autoryste.

3. KAINA IR ATSISKAITYMO TVARKA

- 3.1. Fiksuota Sutarties (Kūrinio turtinių teisių perleidimo) kaina yra lygi **2500 Eur** (du tūkstančiai penki šimtai eurų, 00 ct) (toliau – **Kaina**). Kaina apima visus mokėtinus mokesčius ir rinkliavas, taikomas pagal Lietuvos Respublikos teisės aktus.
- 3.2. Užsakovas sumoka Autoriui pavedimu į Autoriaus banko sąskaitą, nurodytą sąskaitoje faktūroje ne vėliau kaip per 20 (dvidešimt) darbo dienų nuo Akto pasirašymo dienos ir sąskaitos gavimo per Sąskaitų administravimo bendrąją informacinę sistemą (<https://sabis.nbfc.lt/>).
- 3.3. Sutartyje numatyta Kaina per visą Sutarties galiojimo laikotarpį nekeičiama, išskyrus atvejus, kai teisės aktais yra pakeičiamas mokėtinų mokesčių ir/ar rinkliavų, susijusių su Kūrinio sukūrimu, dydis. Kainos

pakeitimas įtvirtinamas papildomu rašytiniu Šalių susitarimu, kuris nuo jo pasirašymo momento tampa neatskiriama Sutarties dalimi.

- 3.4. Jei Užsakovas neatsiskaito laiku su Autoriumi, atsižvelgiant į šios Sutarties 3.1. punkte nurodytą terminą, Užsakovas, Autoriaus reikalavimu, moka 0,02% (dviejų šimtųjų procento) dydžio delspinigius, skaičiuojamus nuo laiku nesumokėtos sumos už kiekvieną pradelstą dieną.
- 3.5. Užsakovui visiškai atsiskaičius su Autoriumi pagal šią Sutartį, Užsakovas įgyja teisę turtinėmis Autoriaus teisėmis naudotis savarankiškai, be papildomo Autoriaus sutikimo bei nemokant jam jokių papildomų sumų.
- 3.6. Autorius įsipareigoja sumokėti visus mokesčius, jei tokie taikomi pagal Lietuvos Respublikos teisės aktus.

4. KŪRINIO PANAUDOJIMO BŪDAI IR TVARKA

- 4.1. Autoriui priklauso neturtinės teisės į Kūrinių. Naudojant Kūrinių, nurodyti Autoriaus vardą tokiu būdu: dramaturgas Mindaugas Nastaravičius.
- 4.2. Autorius suteikia išimtinę teisę Užsakovui naudoti Kūrinių. Pats Autorius be išankstinio rašytinio Užsakovo sutikimo teisės bet kokiais būdais naudoti Kūrinių neturi.
- 4.3. Autorius Užsakovui perduoda išimtinės turtinės Autoriaus teisės:
 - 4.3.1. teisę atgaminti Kūrinių bet kokia forma ar būdu;
 - 4.3.2. teisę išleisti Kūrinių;
 - 4.3.3. teisę versti Kūrinių;
 - 4.3.4. teisę adaptuoti, aranžuoti, inscenizuoti ar kitaip perdirbti Kūrinių;
 - 4.3.5. teisę platinti Kūrinių originalą ar jo kopijas parduodant, nuomojant, teikiant panaudai ar kitaip perduodant nuosavybėn arba valdyti, taip pat importuojant, eksportuojant;
 - 4.3.6. teisę viešai rodyti Kūrinių originalą ar kopijas, įskaitant skaitmeniniu būdu;
 - 4.3.7. teisę transliuoti, retransliuoti ir kitaip viešai skelbti Kūrinių, įskaitant jo padarymą viešai prieinamą kompiuteriniais tinklais (internete);
 - 4.3.8. kitas aukščiau neišvardintas turtines teises, kurios reikalingos Užsakovui jo veiklai vykdyti, įskaitant teises Kūrinių panaudoti savo nuožiūra bet kokiems komerciniams tikslams, neribojant Kūrinių išleidimo/gamybos trukmės.
- 4.4. Šios turtinės teisės Užsakovui perduodamos nuo Akto pasirašymo dienos visam Lietuvos Respublikos teisės aktų numatytam autorių teisių galiojimo laikotarpiui Lietuvoje ir kitose šalyse.

5. SUTARTIES GALIOJIMAS, KEITIMAS IR NUTRAUKIMAS

- 5.1. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo momento ir galioja iki visiško Šalių įsipareigojimų pagal šią Sutartį įvykdymo arba iki tol, kol Sutartis bus nutraukta Šalių sutarimu ar teisės aktuose nurodyta tvarka, tačiau ne ilgiau kaip iki **2025 m. rugsėjo 30 d.**
- 5.2. Sutarties vykdymo laikotarpiu Sutarties sąlygos negali būti keičiamos, išskyrus tokias sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Viešųjų pirkimų įstatymo (toliau – **Įstatymas**) nustatyti principai ir tikslai. Sutarties sąlygų keitimu nebus laikomas pirkimo Sutarties sąlygų koregavimas joje ir Įstatymo 89 straipsnyje numatytomis aplinkybėmis.
- 5.3. Autorius turi teisę vienašališkai, nesikreipiant į teismą ar kitą ginčus nagrinėjančią instituciją, nutraukti Sutartį prieš tai išpėjęs Užsakovą ne vėliau kaip prieš 5 (penkias) darbo dienas, jeigu Užsakovas:
 - 5.3.1. nepateikia Autoriui informacijos, būtinos Kūrinių perdavimui ir be jos Autorius neturi galimybės įgyvendinti savo įsipareigojimų, numatytų šioje Sutartyje;
 - 5.3.2. Užsakovas delsia su Autoriumi atsiskaityti ilgiau kaip 30 (trisdešimt) darbo dienų nuo šios Sutarties 3.2 punkte numatyto termino pabaigos dienos.
- 5.4. Užsakovas turi teisę vienašališkai, nesikreipiant į teismą ar kitą ginčus nagrinėjančią instituciją, nutraukti Sutartį prieš tai išpėjęs Autorių ne vėliau kaip prieš 5 (penkias) darbo dienas, jeigu:
 - 5.4.1. Autorius dėl savo kaltės neperdavė Užsakovui Kūrinių Sutartyje nurodytu laiku;
 - 5.4.2. Autorius pažeidė kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje.
- 5.5. Sutarties Šalys privalo atlyginti viena kitai nuostolius, patirtus dėl Sutartyje numatytų įsipareigojimų nevykdymo arba netinkamo vykdymo.

6. NENUGALIMOS JĖGOS APLINKYBĖS (FORCE MAJEURE)

- 6.1. Šalis nėra laikoma atsakinga už bet kokių įsipareigojimų pagal šią Sutartį neįvykdymą ar dalinį neįvykdymą, jeigu Šalis įrodo, kad tai įvyko dėl neįprastų aplinkybių, kurių Šalys negalėjo kontroliuoti ir protingai numatyti, išvengti ar pašalinti jokiais priemonėmis, pvz.: politiniai neramumai, streikai, paskelbti ir nepaskelbti karai, kiti ginkluoti susirėmimai, gaisrai, potvyniai, kitos stichinės nelaimės.

Nenugalimos jėgos aplinkybėmis laikomos aplinkybės, nurodytos Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 str. ir Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybėms taisyklėse, patvirtintose Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840.

- 6.2. Šalis, prašanti ją atleisti nuo atsakomybės, privalo pranešti kitai Šaliai raštu apie nenugalimos jėgos aplinkybės nedelsdama, bet ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo tokių aplinkybių atsiradimo ar paaiškėjimo, pateikdama įrodymus, kad ji ėmėsi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas pastangas, kad sumažintų išlaidas ar neigiamas pasekmes, taip pat pranešti galimą išipareigojimų įvykdymo terminą.
- 6.3. Pagrindas atleisti Šalį nuo atsakomybės atsiranda nuo nenugalimos jėgos aplinkybių atsiradimo momento arba, jeigu laiku nebuvo pateiktas pranešimas, nuo pranešimo pateikimo momento. Jeigu Šalis laiku neišsiunčia pranešimo arba neinformuoja, ji privalo kompensuoti kitai Šaliai žalą, kurią ši patyrė dėl laiku nepateikto pranešimo arba dėl to, kad nebuvo jokio pranešimo.

7. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

- 7.1. Be kitos Šalies išankstinio rašytinio sutikimo, nei viena Šalis neturi teisės perleisti teisių ir pareigų (visų ar dalies jų), prisiimtų pagal šią Sutartį.
- 7.2. Ginčai dėl Sutarties vykdymo sprendžiami Šalių derybomis, o Šalims nepavykus susitarti – Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.
- 7.3. Šiai Sutarčiai taikoma ir ji aiškinama pagal Lietuvos Respublikos teisės aktus.
- 7.4. Visi šios Sutarties pakeitimai, papildymai ir priedai galioja, jeigu jie yra sudaryti raštu ir pasirašyti abiejų Šalių.
- 7.5. Šalys susitaria, kad Užsakovas siųsdamas Sutartį paštu turi teisę nurodyti Autoriaus asmens duomenis, reikalingus pašto paslaugų teikėjui.
- 7.6. Visi šios Sutarties priedai yra neatskiriami jos dalimi.
- 7.7. už sutarties vykdymą atsakingas Užsakovo asmuo - renginiai@valdovurumai.lt.
- 7.8. Sutartis sudaryta 2 (dviem) vienodos teisinės galios egzemplioriais, po vieną įteikiant kiekvienai sutarties šaliai. Jeigu Šalys Sutartį pasirašo kvalifikuotais elektroniniais parašais, pasirašomas 1 (vienas) elektroninis Sutarties egzempliorius, kuriuo Sutarties Šalys pasidalina elektroninių ryšių priemonėmis.

SUTARTIES ŠALIŲ REKVIZITAI IR PARAŠAI:

Užsakovo vardu:

Autoriaus vardu:

Nacionalinis muziejus Lietuvos Didžiosios

Kunigaikštystės valdovų rūmai

Katedros a. 4, LT-01143 Vilnius

Juridinio asmens kodas 302297628

PVM mokėtojo kodas LT100007722511

Tel. +370 5 212 7476

El. p. info@valdovurumai.lt

Vytautas Gailevičius

Renginių skyriaus vyriausiasis kultūrinių

renginių koordinatorius, laikinai einantis

generalinio direktoriaus pareigas